

असाधारण EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii) PART II—Section 3—Sub-section (ii)

# प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं॰ 455] नई विल्ली, शनिवार, ग्रक्तूबर 10, 1983/ग्राश्विन 18, 1903 No. 455] NEW DELHI, SATURDAY, OCTOBER 10, 1981/ASVINA 18, 1903

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संस्था को जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में एका जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compliation

### श्रम मंत्रालय

## भावेश

नई दिल्ली, 8 अक्तूबर, 1981

का. आ. 740(क). — यस: भारत सरकार के श्रम मंत्रालय के आदेश संख्या एल-29025/28/81-की-3 (बी) दिनांक 8, सितम्बर, 1981 के द्वारा मैसर्स चौगले एण्ड कम्पनी के प्रबन्धतन्त्र और उनके कर्मकारों के बीच एक औद्योगिफ विवाद को न्याय निर्णय के लिए केन्द्रीय सरकार औद्योगिक अधिकरण संख्या-2, बम्बई को निर्देशित किया गया है।

अतः अवः, अवैशोगिक विवाद अधिनियम, 1947 (1947 का14) की धारा 10 की उप-धारा (3) द्वारा प्रवक्त शिक्सयों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार मी. खींगले एण्ड कम्पनी प्रा. लिमिटेड की पेल आयरम ओर माईन्स, सिरिगाओ आयरन ओर माईन्स को स्टा आयरन ओर माईन्स मों उक्त विवाद के सम्बन्ध मो उक्त निवंश की तारीस का विद्यमान हड़ताल के जारी रहने को एतद्वारा प्रति-बद्ध करती है।

> [संख्या-एल-29025/28/81-डी-3 बी] के. के. हांडा, अवर सीचव.

## MINISTRY OF LABOUR

#### ORDER

New Delhi, the 8th October, 1981

740(E).—Whereas by an order of the Government of India in the Ministry of Labour No. L-29025|28|81-DHI(B) dated 8th September, 1981 an industrial dispute between the management of Mis. Chowgule & Co and their workmen has been referred to the Central Government Industrial Tribunal No. 2, Bombay for adjudication;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (3) of Section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby prohibits the continuance of the strike in existence on the date of said reference in the Pale Iron Ore Mines, Surgao Iron Ore Mines and Consti Iron Ore Mines, of MIs. Chowgule & Co., Pyt. Limited, in connection with the said dispute.

[No. L-29025/28/81-D.III(B)]K. K. HANDA, Under Secv.